



REGI_PV(2014)0319_1

PROCES-VERBAL

Reuniunea din 19 martie 2014, orele 9.00 - 12.30 și 15.00 - 18.30
BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă miercuri, 19 martie 2014, la ora 9.05, fiind prezidată de către dl Lambert van Nistelrooij până la 9.40. Acesta a prezidat reuniunea și în intervalul 15.15 - 15.20. Dna Danuta Maria Hübner a prezidat restul reuniunii.

1. Adoptarea ordinii de zi REGI_OJ (2014)0319v01-00

Ordinea de zi a fost adoptată.

2. Aprobarea proceselor-verbale ale reuniunilor din:

- 18 decembrie 2013 PV – PE526.086v02-00
- 22 ianuarie 2014 PV – PE528.037v02-00
- 11 februarie 2014 PV – PE529.705v01-00
- 24 februarie 2014 PV – PE529.854v01-00

Procesele-verbale au fost aprobate.

3. Studiu extern privind „Impactul crizei economice asupra coeziunii economice, sociale și teritoriale a Uniunii Europene”

REGI/7/15334

- Prezentarea dnei dr. Simona Milio privind rezultatele cercetărilor efectuate în vederea studiului

Au mai intervenit: Simona Milio, Ivars Godmanis, Jens Nilsson, Luís Paulo Alves, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Rocco Bubbico din partea CE, Lambert van Nistelrooij

Danuta Maria Hübner (președintă) a preluat conducerea reuniunii la ora 9.40.

4. Microfinanțarea și politica de coeziune

REGI/7/15347

- Schimb de opinii cu următorii vorbitori invitați:
 - Isabelle De Schryver, responsabilă cu politicile în cadrul Unității B.3, Instrumente financiare și relațiile cu instituțiile financiare internaționale, DG REGIO, CE
 - Per-Erik Eriksson, șeful Departamentului de investiții pentru microfinanțare, Fondul european de investiții, FEI
 - Maria Nowak, președinta asociației Adie International

Au mai intervenit: Constanze Angela Krehl, Danuta Maria Hübner, Joachim Zeller

5. Regulamentul delegat al Comisiei (UE) de completare a Regulamentului (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime

REGI/7/15356

2014/2619(DEA) C(2014)01207

Coraportor(i): Lambert van Nistelrooij (PPE)
Constanze Angela Krehl (S&D)

Fond: REGI* –

Avize: EMPL*

- Schimb de opinii

Au intervenit: Danuta Maria Hübner, Constanze Angela Krehl, Lambert van Nistelrooij, Elisabeth Schroedter, Oldřich Vlasák, Cornelia Ernst, Manfred Weber, Nicholas Martyn din partea CE, Joachim Zeller, Victor Boștinăru

Termen de depunere a proiectelor de propunere de rezoluție care prezintă obiecții la actul delegat: **21 martie 2014, ora 12.00.**

6. Regulamentul delegat al Comisiei de completare a Regulamentului (UE) nr. 1299/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele specifice privind eligibilitatea cheltuielilor pentru programele de cooperare

REGI/7/15375

2014/2623(DEA) C(2014)01229

Raportoare: Riikka Pakarinen (ADLE)

Fond: REGI –

- Schimb de opinii

Au intervenit: Danuta Maria Hübner și Nicholas Martyn din partea CE

Termen de depunere a proiectelor de propunere de rezoluție care prezintă obiecții la

actul delegat: **21 martie 2014, ora 12.00.**

7. Regulamentul delegat al Comisiei de completare a Regulamentului (UE) nr. 1301/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele detaliate privind principiile de selecție și de gestionare a acțiunilor inovatoare din domeniul dezvoltării urbane durabile finanțate prin Fondul european de dezvoltare regională

REGI/7/15412

Raportoare: Jan Olbrycht (PPE)

- Schimb de opinii

Au intervenit: Danuta Maria Hübner, Jan Olbrycht, Nicholas Martyn din partea CE, Cornelia Ernst

Termen de depunere a proiectelor de propunere de rezoluție care prezintă obiecții la actul delegat: **21 martie 2014, ora 12.00.**

Reuniunea a fost suspendată la ora 12.05 și a fost reluată la ora 15.10, fiind prezidată de Danuta Maria Hübner (președintă).

8. Schimb de opinii cu Eugen Teodorovici, ministrul Fondurilor Europene, privind stadiul actual al pregătirii Acordului de parteneriat și a programelor operaționale din România

Au intervenit: Danuta Maria Hübner, Eugen Teodorovici, Constanze Angela Krehl, Jan Olbrycht, Petru Constantin Luhan, Marian-Jean Marinescu, Victor Boștinaru, Iosif Matula, Vladimir Maňka

Audiere

9. Acordurile de parteneriat: care este situația actuală?

REGI/7/15255

- Audiere publică cu 6 vorbitori invitați:
 - **Abordarea olandeză ascendentă privind Acordul de parteneriat: guvernanta pe mai multe niveluri ca abordare standard - Bas van den Berg** [responsabil politici în cadrul Asociației municipalităților olandeze (VNG)]
 - **Observații generale privind Acordul de parteneriat în Polonia - Marek Kozak** [profesor la Centrul pentru studii locale și regionale europene (EUROREG), Universitatea din Varșovia]
 - **Programul operațional: situația actuală și provocările viitoare - Marjana Dermelj** (Ministerul dezvoltării economice și al tehnologiei, Slovenia)
 - **Acordul de parteneriat 2014-2020: provocări și oportunități pentru Bulgaria - Dobrinka Vesselinova Krasteva** (directoarea Direcției programarea fondurilor UE din cadrul Consiliului de miniștri, Bulgaria)

- **Perspective locale privind Acordul de parteneriat cu România - Marian-Constantin Vasile** [vicepreședintele Consiliului județean Timiș, responsabil de Agenția de dezvoltare județeană (România) și președintele Comisiei pentru dezvoltare economică și regională din cadrul Adunării regiunilor europene]

- **Programul operațional FSE la nivel federal în Germania - realizarea principiului de parteneriat - Ulrich Tiburecy** [șeful Reprezentanței UE în Bruxelles, Bundesarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege e. V., (Asociația germană federală a asistenței sociale nereglementate)]

Au intervenit: Danuta Maria Hübner, Jan Olbrycht, Evgeni Kirilov, Ivars Godmanis, Elisabeth Schroedter și Normunds Popens din partea CE

*** *Votare* ***

10. Fondul de solidaritate al Uniunii Europene

REGI/7/13488

***I 2013/0248(COD) COM(2013)0522 – C7-0231/2013

Raportoare: Rosa Estaràs Ferragut (PPE) RR – PE524.730v02-00
AM – PE526.240v01-00

Fond: REGI –

Avize: BUDG – Georgios Stavrakakis (S&D) AD – PE524.600v02-00
AM – PE526.122v01-00

- Examinarea și votarea acordului la care s-a ajuns în urma negocierilor interinstituționale [articolul 70 alineatul (5) din Regulamentul de procedură]

Vot: acord unanim al comisiei cu 37 de voturi pentru

*** *Sfârșitul votării* ***

11. Schimb de opinii privind un proiect de scrisoare adresată Comisiei pentru bugete referitoare la prioritățile Comisiei pentru dezvoltare regională în ceea ce privește mandatul pentru trilog (Bugetul UE 2015)

Președinta a precizat că, în ceea ce privește proiectele-pilot și acțiunile pregătitoare, există două termene pentru depunerea propunerilor: 5 iunie pentru comisiile actuale și 9 iulie pentru noile comisii; această procedură va fi lansată la momentul convenit de către secretariat.

A fost distribuit coordonatorilor un proiect preliminar de scrisoare privind prioritățile Comisiei REGI în perspectiva mandatului trilogului.

Comisia a autorizat președinta să transmită scrisoarea Comisiei BUDG în versiunea convenită.

12. Reuniuni următoare

- 1 aprilie 2014 (Bruxelles), 9.00 – 12.30

Reuniunea a fost închisă la ora 17,15.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNÍH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI
ÍV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Danuta Maria Hübner (P), Georgios Stavrakakis (1 st VP), Markus Pieper (2 nd VP), Filiz Hakaeva Hyusmenova (3 th VP), Nikos Chrysogelos (4 th VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Victor Boștinaru, Nikos Chrysogelos, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Vladimír Maňka, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Ovidiu Ioan Silaghi, Monika Smolková, Csanád Szegedi, Nuno Teixeira, Justina Vitkauskaitė Bernard, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Zbigniew Zaleski, Joachim Zeller
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Cornelia Ernst, Ivars Godmanis, Juozas Imbrasas, Evgeni Kirilov, Maurice Ponga, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Czesław Adam Siekierski, Peter Simon, Evžen Tošenovský, Giommaria Uggias, Manfred Weber

187 (2)
Olle Ludvigsson
193 (3)
Minodora Cliveti, Corina Crețu, Ivana Maletić, Marian-Jean Marinescu
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
19.3.2013

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predjednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Simona Milio, Per-Erik Eriksson, Maria Nowak, Bas van den Berg, Marek Kozak, Marjana Dermelj, Dobrinka Vesselinova Krasteva, Marian-Constantin Vasile, Ulrich Tiburcy</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Eugen Teodorovici (M), Eleftherios Stavropoulos (F)</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Rocco Bubbico (F), Isabelle De Schryver (F), Yiorgos Korkovelos (F), Hélène Laurerière (F), Nicholas Martyn (F), Julie Parry (F), Normunds Popens (F), Nuria Tello Clusella (F), Friedrich Wieland (F)</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūti/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
CoR	Aliona Fornea (F), Karina Suleimanova (F)

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat</p>	
PPE	Madalina Stoian, Pawel Kaleta
S&D	Petros Koupeggos, Rasa Rudzkyte
ALDE	Bogdan Rogin
ECR	Joanna Rejdych
Verts/ALE	Frank Ingelaere, Simone Reinhart
GUE/NGL	Antoine Pierre Bazantay
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektors/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Nils Danklefsen, Diana Haase Vaia Vaena, Beatriz Oliveira-Goumas
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Matteo Menegatti	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία Επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Tell Cremades, Carvalho, Rogalski, Kramer, Makay, Álvarez Recarte, Donea, Rakic, Pillath	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten	
Solana Ramos	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/

Tjänsteman